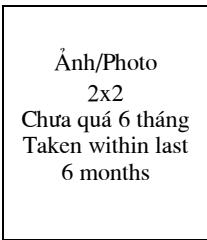


CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Socialist Republic of Vietnam

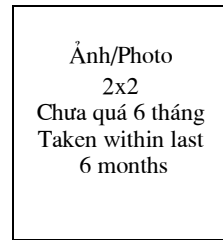
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Independence – Liberty – Happiness



**ĐƠN XIN NHẬN TRẺ EM VIỆT NAM
LÀM CON NUÔI**

*Application for Adoption of Vietnamese Child(ren)
(XIN KHÔNG ĐÍCH DANH/Unkown child(ren))*



Kính gửi:
To:

Bộ Tư pháp nước CHXHCN Việt Nam
The Ministry of Justice of the Socialist Republic of Vietnam
Ủy ban Nhân dân Tỉnh/Thành phố¹
The Provincial People's Committee of

Chúng tôi/Tôi là:
Well, the undersigned,

Người khai: <i>Applicant</i>	Ông <i>Male</i>	Bà <i>Female</i>
Họ và tên: <i>Full Name:</i>		
Ngày sinh: <i>Date of Birth: dd mm yyyy</i>		
Nơi sinh: <i>Place of Birth</i>		
Quốc tịch <i>Nationality</i>		
Nghề nghiệp: <i>Occupation</i>		
Nơi thường trú: <i>Permanent Address</i>		
Loại giấy tờ/ <i>Type of Doc.</i>	<input type="checkbox"/> Hộ chiếu <i>Passport</i>	<input type="checkbox"/> Hộ chiếu <i>Passport</i>
Số/ <i>Number</i>	<input type="checkbox"/> Thẻ xanh <i>Green Card</i>	<input type="checkbox"/> Thẻ xanh <i>Green Card</i>
Ngày cấp/ <i>Date of Issue</i>	<input type="checkbox"/> Khác <i>Other</i>	<input type="checkbox"/> Khác <i>Other</i>
Nơi cấp/ <i>Place of Issue</i>		
Địa chỉ liên hệ: <i>Contact Address</i>		
Điện thoại: <i>Telephone Number</i>		
E-mail:		

E-mail

Có nguyện vọng được nhận trẻ em có đặc điểm dưới đây làm con nuôi:
 Would like to adopt a child with the following characteristics:

Độ tuổi: Giới tính: Nam Nữ
 Age range: Sex: Male Female
 Tình trạng sức khỏe:
 Health Condition:

Những đặc điểm khác (nếu có):
 Other characteristics (if any)

Lý do xin nhận con nuôi:
 Reasons for Adoption

Nếu được nhận trẻ em Việt Nam làm con nuôi, chúng tôi/tôi cam kết sẽ chăm sóc, nuôi dưỡng, giáo dục cháu như con đẻ của mình và thực hiện mọi nghĩa vụ của cha mẹ đối với con theo quy định của pháp luật.
 If we/I are(am) approved to adopt a child from Vietnam, we/I solemnly undertake that we/I will take care of, raise, and educate the child as our/my natural child and perform every parental obligation as prescribed by the law.

Đề nghị Bộ Tư pháp và Ủy ban nhân dân tỉnh/thành phố²
 We respectfully submit the application to the Ministry of Justice and the People's Committee of
 xem xét, giải quyết.
 for consideration and approval.

Làm tại , ngày . . . tháng . . . năm
 Place on dd mm yyyy
 Người nam ký tên Người nữ ký tên
 Signature Signature

Họ và tên: Họ và tên:
 Full Name in Print Full Name in Print

- Giấy tờ đính kèm / Enclosures:
- Bản sao hộ chiếu / Copy of passport
 - Giấy xác nhận đủ điều kiện nuôi con nuôi / Certificate of Eligibility as Adoptive Parent(s)
 - Giấy xác nhận sức khỏe / Health Certificate
 - Giấy xác nhận thu nhập / Affidavit of Support
 - Phiếu lý lịch tư pháp / Certificate of No Criminal Records

¹ Chỉ ghi trong trường hợp có nguyện vọng xin con nuôi tại tỉnh, thành phố cụ thể. Fill in the blank only when having the desire to adopt a child from that specific province/city.

² Chỉ ghi trong trường hợp có nguyện vọng xin con nuôi tại tỉnh, thành phố cụ thể. *Fill in the blank only when having the desire to adopt a child from that specific province/city.*